



Số/No: 931/MB-HĐQT

V/v: thay đổi tên, địa điểm PGD

Re: change in name and location of transaction office

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 18 tháng 10 năm 2023
Hanoi, 18th October 2023

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
The State Bank of Vietnam;
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam;
Vietnam Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/ Securities symbol: MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head office address: Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Bà Vũ Thị Hải Phượng/Ms Vu Thi Hai Phuong

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị/Vice Chairman of the board

Loại thông tin công bố/ Type of Information disclosure: [] định kỳ/periodic [] bất thường/irregular
[x] 24 giờ/ hours [] theo yêu cầu/on demand



Nội dung thông tin công bố: Ngày 18/10/2023, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 929 về việc: Thay đổi tên, địa điểm Phòng giao dịch Phú Xuân
Content of Information disclosure: On 18th October 2023, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 929 regarding: change in name and location of the Phu Xuan transaction office

Table with 2 columns and 4 rows of checkboxes for establishment, change of name, change of location, and change of managing branch.

Nội dung chi tiết như sau/Following are the details:

Nội dung <i>Content</i>	Trước khi thay đổi <i>Before change</i>	Sau khi thay đổi <i>After change</i>
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Nam Sài Gòn - Phòng giao dịch Phú Xuân	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Nam Sài Gòn - Phòng giao dịch Hiệp Phước
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Phú Xuân <i>MB Phu Xuan</i>	MB Hiệp Phước <i>MB Hiep Phuoc</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Nam Sài Gòn <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Nam Sai Gon Branch</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Nam Sài Gòn <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Nam Sai Gon Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Số 2049 Huỳnh Tấn Phát, khu phố 6, thị trấn Nhà Bè, huyện Nhà Bè, thành phố Hồ Chí Minh. <i>No. 2049 Huynh Tan Phat Street, Quarter No. 6, Nha Be Town, Nha Be District, Ho Chi Minh City.</i>	Số 470 Nguyễn Văn Tạo, ấp 2, xã Long Thới, huyện Nhà Bè, thành phố Hồ Chí Minh. <i>No. 470 Nguyen Van Tao Street, Hamlet No.2, Long Thoi Commune, Nha Be District, Ho Chi Minh City.</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/As above;
 - HĐQT, BKS (b/c) / BOD, SB (for reporting purpose);
 - Lưu: VT, VPHĐQT, K. ML&QLCL
- /Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division

PHÓ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
VICE CHAIRMAN OF THE BOARD



Vũ Thị Hải Phượng



Số: 929/QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 18 tháng 10 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm, tên gọi Phòng giao dịch Phú Xuân trực thuộc CN Nam Sài Gòn

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ Văn bản số 2966/HCM-TTr3 ngày 16/10/2023 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Phú Xuân Chi nhánh Nam Sài Gòn;



QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm, tên gọi Phòng giao dịch Phú Xuân trực thuộc Chi nhánh Nam Sài Gòn cụ thể như sau:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Nam Sài Gòn – Phòng giao dịch Phú Xuân	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Nam Sài Gòn – Phòng giao dịch Hiệp Phước
2	Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Nam Sai Gon Branch – Phu Xuan Transaction Office	Military Commercial Joint Stock Bank – Nam Sai Gon Branch – Hiep Phuoc Transaction Office
3	Tên viết tắt	MB Phú Xuân	MB Hiệp Phước
4	Địa điểm	Số 2049 Huỳnh Tân Phát, khu phố 6, thị trấn Nhà Bè, huyện Nhà Bè, thành phố Hồ Chí Minh.	Số 470 Nguyễn Văn Tạo, ấp 2 xã Long Thới, huyện Nhà Bè, thành phố Hồ Chí Minh.
5	Cấp quản lý	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Nam Sài Gòn	

Handwritten signature

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Nam Sài Gòn có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động về việc thay đổi địa điểm, tên gọi Phòng giao dịch Phú Xuân như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các quy định pháp luật khác có liên quan.

Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Ban Pháp chế, Chi nhánh Nam Sài Gòn, PGD Phú Xuân và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 18./10./2023.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Vũ Thị Hải Phượng

